

# Verordnung über die Gebühren des Eidgenössischen Departements für auswärtige Angelegenheiten (Gebührenverordnung EDA, GebV-EDA)

vom 7. Oktober 2015

*Der Schweizerische Bundesrat,*

gestützt auf Artikel 46a des Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetzes vom 21. März 1997<sup>1</sup> und die Artikel 59 und 60 Absatz 3 des Auslandschweizergesetzes vom 26. September 2014<sup>2</sup> (ASG),

verordnet:

## 1. Abschnitt: Allgemeine Bestimmungen

### Art. 1 Gegenstand und Geltungsbereich

<sup>1</sup> Diese Verordnung regelt die Erhebung von Gebühren für Verfügungen und Dienstleistungen des Eidgenössischen Departements für auswärtige Angelegenheiten (EDA) inklusive der schweizerischen Vertretungen im Ausland (Vertretungen). Das EDA erhebt Gebühren in folgenden Bereichen:

- a. konsularischer Schutz;
- b. weitere konsularische Dienstleistungen;
- c. Wirtschafts- und Standortförderung.

<sup>2</sup> Folgende spezialrechtliche Gebührenregelungen bleiben vorbehalten:

- a. Verordnung vom 23. November 2005<sup>3</sup> über die Gebühren zum Bürgerrechtsgesetz;
- b. Gebührenverordnung AuG vom 24. Oktober 2007<sup>4</sup>;
- c. Ausweisverordnung vom 20. September 2002<sup>5</sup>;
- d. Verordnung vom 14. November 2012<sup>6</sup> über die Ausstellung von Reisedokumenten für ausländische Personen;
- e. Verordnung vom 27. Oktober 1999<sup>7</sup> über die Gebühren im Zivilstandswesen;
- f. Verordnung vom 14. Dezember 2007<sup>8</sup> über die Seeschiffahrtsgebühren.

<sup>3</sup> Soweit diese Verordnung keine besondere Regelung enthält, gelten die Bestimmungen der Allgemeinen Gebührenverordnung vom 8. September 2004<sup>9</sup>.

### Art. 2 Gebührenpflicht und -bemessung

<sup>1</sup> Natürliche und juristische Personen müssen für Verfügungen und Dienstleistungen des EDA eine Gebühr bezahlen.

<sup>2</sup> Soweit diese Verordnung keine besondere Regelung enthält, wird die Gebühr nach dem Zeitaufwand bemessen. Der Ansatz beträgt 75 Schweizerfranken pro angefangene halbe Stunde.

<sup>3</sup> Die Gebühr umfasst zudem den Kostenersatz für Auslagen, die dem EDA im Zusammenhang mit Verfügungen und Dienstleistungen anfallen. Dazu gehören insbesondere:

- a. Reise-, Unterkunfts- und Verpflegungskosten;
- b. Kosten für Dienstleistungen anderer Behörden und beigezogener Dritter;
- c. Kosten für die Beschaffung von Informationen und Unterlagen, inklusive der dafür aufgewendeten Saläre;
- d. Kommunikations- und Übermittlungskosten.

<sup>4</sup> Für Dienstleistungen ausserhalb der Arbeitszeiten kann ein Zuschlag von höchstens 50 Prozent der ordentlichen Gebühr erhoben werden. Auf Auslagen wird kein Zuschlag erhoben.

### Art. 3 Verzicht auf Gebührenerhebung

<sup>1</sup> Gegenüber interkantonalen Organen, Kantonen und Gemeinden und gegenüber ausländischen Staaten wird in den Bereichen konsularischer Schutz und weitere konsularische Dienstleistungen auf die Gebührenerhebung verzichtet, sofern sie:

- a. Gegenrecht gewähren; oder
- b. die Gebühr nicht Dritten weiterverrechnen können.

<sup>1</sup> SR 172.010

<sup>2</sup> SR 195.1

<sup>3</sup> SR 141.21

<sup>4</sup> SR 142.209

<sup>5</sup> SR 143.11

<sup>6</sup> SR 143.5

<sup>7</sup> SR 172.042.110

<sup>8</sup> SR 747.312.4

<sup>9</sup> SR 172.041.1

<sup>2</sup> Gegenüber den folgenden Institutionen wird auf die Gebührenerhebung verzichtet, sofern sie die Gebühr nicht Dritten weiterverrechnen können:

- a. Stiftung Pro Helvetia;
- b. Auslandschweizer-Organisation;
- c. educationsuisse;
- d. Stiftung für junge Auslandschweizer;
- e. Stiftung Platz der Auslandschweizer;
- f. Schweiz Tourismus;
- g. vom Bund beauftragte Exportförderer nach Artikel 3 Absatz 1 des Exportförderungsgesetzes vom 6. Oktober 2000<sup>10</sup>.

<sup>3</sup> Gegenüber internationalen Organisationen, die mit der Schweiz ein Sitzabkommen abgeschlossen haben, kann auf die Gebührenerhebung verzichtet werden, wenn ein überwiegendes öffentliches Interesse besteht.

<sup>4</sup> Für Auslagen von mehr als 50 Schweizerfranken muss auch dann Kostenersatz geleistet werden, wenn grundsätzlich auf die Gebührenerhebung verzichtet wird.

#### **Art. 4** Information und Vorauszahlung

<sup>1</sup> Das EDA informiert die Betroffenen oder deren Angehörige soweit möglich im Voraus über die Gebührenpflicht und über den voraussichtlichen Umfang der Gebühr.

<sup>2</sup> Es kann einen angemessenen Vorschuss oder eine Vorauszahlung verlangen.

#### **Art. 5** Rechnungstellung

<sup>1</sup> Das EDA stellt die Gebühr nach Ausführung der Dienstleistung in Rechnung, sobald alle Verwaltungseinheiten im In- und Ausland die Belege eingereicht haben.

<sup>2</sup> Bei Dienstleistungen, die über eine Dauer von mehr als sechs Monaten erbracht werden, ergeht alle sechs Monate eine Zwischenabrechnung. Beträgt die aufgelaufene Gebühr mehr als 500 Schweizerfranken, so wird sie in Rechnung gestellt.

#### **Art. 6** Zahlungsfrist

Die Zahlungsfrist beträgt 45 Tage ab Fälligkeit.

#### **Art. 7** Inkasso

<sup>1</sup> Im Ausland sind die Gebühren in der jeweiligen Landeswährung zu bezahlen.

<sup>2</sup> Ist die Landeswährung nicht in Schweizerfranken konvertierbar, so kann die Vertretung mit Zustimmung der Direktion für Ressourcen des EDA vorsehen, dass die Gebühren in einer bestimmten anderen Währung zu bezahlen sind.

<sup>3</sup> Das EDA bestimmt den Umrechnungskurs in Anlehnung an den Tageskurs.

<sup>4</sup> Die Gebühren für Dienstleistungen, die über einen online-Schalter bezogen werden, sind in der bei der elektronischen Zahlung angebotenen Währung zu bezahlen.

#### **Art. 8** Erlass von Gebühren

<sup>1</sup> Das EDA kann eine Gebühr unter den in Artikel 61 ASG genannten Voraussetzungen teilweise oder ganz erlassen; es berücksichtigt dabei, ob sich die betreffende Person fahrlässig verhalten hat.

<sup>2</sup> Teile einer Gebühr, für die Dritte aufkommen, können nicht erlassen werden.

#### **Art. 9** Fahrlässigkeit

Ein fahrlässiges Verhalten im Sinne dieser Verordnung liegt insbesondere dann vor, wenn eine Person:

- a. die Empfehlungen des Bundes, namentlich die Reisehinweise und die individuellen Empfehlungen des EDA, nicht beachtet hat;
- b. gegen die Gesetzgebung des Empfangsstaates verstossen hat; oder
- c. keinen ausreichenden Versicherungsschutz besitzt oder die Versicherungsdeckung infolge eines Ausschlussgrundes verloren hat.

## **2. Abschnitt: Konsularischer Schutz**

#### **Art. 10** Verzicht auf Gebührenerhebung

<sup>1</sup> Das EDA erhebt keine Gebühr für Hilfeleistungen im Rahmen des konsularischen Schutzes, die:

- a. einen Zeitaufwand von höchstens einer Stunde und keine Auslagen verursacht haben; oder
- b. einen Zeitaufwand von höchstens einer halben Stunde und Auslagen von höchstens 30 Schweizerfranken verursacht haben.

<sup>10</sup> SR 946.14

<sup>2</sup> Für die folgenden Hilfeleistungen im Rahmen des allgemeinen Beistands muss keine Gebühr bezahlt werden:

- a. die in Artikel 51 Buchstaben a–f der Auslandschweizerverordnung vom ...<sup>11</sup> (V-ASG) genannten Hilfeleistungen bei Krankheit und Unfall, sofern eine volle Versicherungsdeckung besteht;
- b. die in Artikel 52 V-ASG genannten Hilfeleistungen für Opfer schwerer Verbrechen;
- c. die in Artikel 53 Absatz 1 Buchstaben a–c V-ASG genannten Hilfeleistungen für vermisste Personen;
- d. die in Artikel 54 Absatz 1 Buchstaben a–f V-ASG genannten Hilfeleistungen bei Todesfällen, soweit sie ausserhalb des Wohnsitzstaats erfolgen;
- e. die in Artikel 55 Absatz 1 Buchstaben a–f V-ASG genannten Hilfeleistungen bei Kindesentführungen.

<sup>3</sup> Bei Bedürftigkeit oder bei einem überwiegenden öffentlichen Interesse kann das EDA die Gebühr für weitere Hilfeleistungen des allgemeinen Beistands stunden oder ganz oder teilweise erlassen, es sei denn, die betreffenden Personen hätten sich fahrlässig verhalten.

#### **Art. 11** Organisierte Ausreisen aus Krisen- und Katastrophenregionen

<sup>1</sup> Vom EDA organisierte Ausreisen aus Krisen- und Katastrophenregionen werden den teilnehmenden Personen nicht in Rechnung gestellt, es sei denn, die betreffenden Personen hätten sich fahrlässig verhalten.

<sup>2</sup> Bei fahrlässigem Verhalten wird die Gebühr für die Ausreise zu gleichen Teilen auf alle teilnehmenden Personen verteilt.

#### **Art. 12** Hilfeleistungen bei Freiheitsentzug

<sup>1</sup> Für die in Artikel 57 V-ASG<sup>12</sup> genannten Hilfeleistungen bei Freiheitsentzug werden keine Vorauszahlung und kein Vorschuss verlangt.

<sup>2</sup> Das EDA prüft nach Beendigung der Inhaftierung, welche Kosten der betroffenen Person in Rechnung gestellt werden können. Es berücksichtigt dabei, ob die Person:

- a. in absehbarer Zeit in der Lage sein wird, die Kosten zu begleichen;
- b. sich fahrlässig verhalten hat.

#### **Art. 13** Hilfeleistungen bei Entführungen und Geiselnahmen mit politischem oder terroristischem Hintergrund

<sup>1</sup> Personen, die sich fahrlässig verhalten haben, bezahlen für Hilfeleistungen bei Entführungen und Geiselnahmen mit politischem oder terroristischem Hintergrund:

- a. die ihnen direkt persönlich zurechenbaren Kosten, insbesondere die Kosten für:
  1. ihren Transport,
  2. ihre medizinische Versorgung,
  3. ihre Bekleidung,
  4. weitere Hilfsgüter, die ihnen direkt persönlich zugute kommen,
  5. die Übermittlung der genannten Hilfsgüter;
- b. die fallbezogenen operationellen Kosten, bestehend aus den Kosten für:
  1. die Dienstleistungen der Vertretung nach Zeitaufwand,
  2. Reisen, Unterkunft und Verpflegung von Angestellten des öffentlichen Dienstes,
  3. Dienstleistungen beigezogener Dritter,
  4. zusätzliche Infrastrukturen an Drittstandorten,
5. die Beschaffung von Informationen und Unterlagen, inklusive der dafür aufgewendeten Saläre,
6. Kommunikation und Übermittlung.

<sup>2</sup> Die folgenden Personen bezahlen ausschliesslich die ihnen direkt persönlich zurechenbaren Kosten:

- a. Personen, die sich nicht fahrlässig verhalten haben;
- b. Personen mit mehrfacher Staatsangehörigkeit, wenn ein anderer Staat den konsularischen Schutz wahrnimmt;
- c. Mitarbeitende von internationalen Organisationen, ihre vom Arbeitgeber anerkannten Begleitpersonen sowie Kinder dieser Personen, wenn die internationale Organisation den Fall in eigener Kompetenz bewältigt und der Bund nur komplementär tätig wird.

<sup>3</sup> Die folgenden Personen sind von der Gebührenpflicht befreit, wenn die Entführung oder Geiselnahme im Rahmen des dienstlichen Aufenthaltes geschah:

- a. Angestellte des öffentlichen Dienstes, ihre vom Arbeitgeber anerkannten Begleitpersonen sowie Kinder dieser Personen;
- b. Personen, die vom öffentlichen Dienst direkt beauftragt sind, ihre vom Auftraggeber anerkannten Begleitpersonen sowie Kinder dieser Personen.

<sup>4</sup> Für Hilfeleistungen im Zusammenhang mit Entführungen und Geiselnahmen ergeht keine Zwischenabrechnung.

<sup>11</sup> SR ...

<sup>12</sup> SR ...

### 3. Abschnitt: Weitere konsularische Dienstleistungen

#### Art. 14 Beglaubigungen und Bestätigungen

<sup>1</sup> Für die folgenden Dienstleistungen beträgt die Gebühr 40 Schweizerfranken pro Dokument:

- a. Beglaubigungen von amtlichen Stempeln und Unterschriften auf öffentlichen Urkunden;
- b. Beglaubigungen von persönlichen Unterschriften auf privaten Urkunden;
- c. Bestätigungen, die einen Zeitaufwand von weniger als einer halben Stunde verursachen, insbesondere Bestätigungen über die schweizerische Staatsangehörigkeit und den Eintrag im Auslandschweizerregister;
- d. Leichenpässe;
- e. Laissez-passer für schweizerische Staatsangehörige.

<sup>2</sup> Für die folgenden Dienstleistungen wird keine Gebühr erhoben:

- a. Bestätigungen von Lebensbescheinigungen für Sozialversicherungseinrichtungen;
- b. Bestätigungen von Ausfuhrdokumenten im Reiseverkehr.

<sup>3</sup> Für die übrigen Bestätigungen wird die Gebühr nach dem Zeitaufwand berechnet.

#### Art. 15 Hinterlegungen

<sup>1</sup> Die Gebühr für die Hinterlegung persönlicher Effekten sowie von Geldern und anderen Vermögenswerten wie Wertpapieren, Sparheften und Schmuck beträgt 150 Schweizerfranken pro angefangenes Kalenderjahr.

<sup>2</sup> Die Gebühr für die Hinterlegung amtlicher oder privater Dokumente beträgt 75 Schweizerfranken pro angefangenes Kalenderjahr.

### 4. Abschnitt: Wirtschafts- und Standortförderung

#### Art. 16

<sup>1</sup> Bei Dienstleistungen im Bereich der Wirtschafts- und Standortförderung wird die erste Stunde Zeitaufwand nicht in Rechnung gestellt.

<sup>2</sup> Die vom Bund beauftragten Exportförderer nach Artikel 3 Absatz 1 des Exportförderungsgesetzes vom 6. Oktober 2000<sup>13</sup> besorgen das Inkasso für Dienstleistungen, die in ihrem Auftrag von einer Vertretung zu Gunsten in der Schweiz domizilierter Auftraggeber erbracht werden.

### 5. Abschnitt: Schlussbestimmungen

#### Art. 17 Aufhebung eines anderen Erlasses

Die Verordnung vom 29. November 2006<sup>14</sup> über die Gebühren der diplomatischen und konsularischen Vertretungen der Schweiz wird aufgehoben.

#### Art. 18 Übergangsbestimmung

Für Verwaltungsverfahren und Dienstleistungen, die beim Inkrafttreten dieser Verordnung noch nicht abgeschlossen sind, gilt das bisherige Recht.

#### Art. 19 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. November 2015 in Kraft.

... Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Die Bundespräsidentin: Simonetta Sommaruga  
Die Bundeskanzlerin: Corina Casanova

<sup>13</sup> SR 946.14

<sup>14</sup> SR 191.11

